

Dodatek č. 1
ke Smlouvě o poskytování služeb v oblasti BOZP a PO
(smlouva Poskytovatele č. 0743/P/BOZ/2016)

1. Centrum sociální pomoci Třinec, příspěvková organizace

se sídlem: Máchova 1134, Lyžbice, 739 61 Třinec

IČO: 75055473

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl Pr, vložka 997

Zastoupená: Mgr. Alena Kostková, ředitel

jako „**Odběratel**“ na straně jedné

a

2. ENVIFORM a.s.

se sídlem: Závodní 814, Staré Město, 739 61 Třinec

IČO: 25839047

DIČ: CZ25839047

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 4170

Zastoupená: Ing. Václav Jakeš, Ph.D., MBA, předseda představenstva

Ing Jaroslav Ligocki, MBA, místopředseda představenstva

PhDr. Uršula Rusnoková, MBA, člen představenstva

jako „**Poskytovatel**“ na straně jedné

I.

I.1. Odběratel a Poskytovatel si vzájemně potvrzují, že dne 31.12.2015 uzavřeli Smlouvu o poskytování služeb v oblasti BOZP a PO, a tato smlouva je ke dni uzavření tohoto dodatku platná a účinná (dále jen „**Smlouva**“).

I.2. Odběratel a Poskytovatel uzavírají tento dodatek za účelem přizpůsobení obsahu smluvních ujednání mezi Odběratelem a Poskytovatelem uvedených ve Smlouvě požadavkům nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „**GDPR**“), a dále pak pro účely doplnění práv a povinností Odběratele a Poskytovatele o požadavky GDPR pro smluvní ujednání o právech a povinnostech správce osobních údajů a zpracovatele osobních údajů.

II.

II.1. Odběratel a Poskytovatel si potvrzují, že

II.1.1 Při poskytování služeb specifikovaných ve Smlouvě Poskytovatel ve prospěch Odběratele zpracovává Osobní údaje (v tomto dodatku jen „**Zpracování**“), kdy Odběratel je v postavení správce osobních údajů a Poskytovatel v postavení zpracovatele osobních údajů,

II.1.2 Zpracování osobních údajů se týká zaměstnanců odběratele (v tomto dodatku jen „**Subjekt údajů**“),

II.1.3 Zpracování osobních údajů se týká následujících kategorií osobních údajů vztahujících se k Subjektům údajů, a to identifikační a kontaktní údaje; údaje o práci zaměstnance; údaje související s pracovním úrazem, nemocí z povolání, školení apod. (v tomto dodatku jen „**Osobní údaje**“),

II.1.4 Účelem Zpracování Osobních údajů je poskytování služeb dle před předmětu Smlouvy.

III.

III.1. Poskytovatel prohlašuje, že

III.1.1 implementoval požadavky GDPR ve vztahu ke Zpracování Osobních údajů ve své obchodní společnosti, a tedy

III.1.2 přijal dostatečné technické a organizační opatření k

- splnění požadavků GDPR na dostatečné zabezpečení Osobních údajů tak, aby došlo k minimalizování rizika porušení zabezpečení Osobních údajů,
- vyřizování a šetření případů porušení zabezpečení Osobních údajů.

III.1.3 je schopen poskytnout Odběrateli potřebnou součinnost, uplatní-li Subjekt údajů vůči Odběrateli některé ze svých práv uvedených v GDPR a požádá-li Odběratel Poskytovatele o součinnost s dostatečným časovým předstihem, tak, aby Odběratel byl schopen splnit svou povinnost ve lhůtách stanovených GDPR.

IV.

IV.1. Poskytovatel je oprávněn zapojit do Zpracování Osobních údajů své zaměstnance nebo jiné osoby, které budou Zpracovávat Osobní údaje z pověření Poskytovatele na základě smlouvy uzavřené s Poskytovatelem a v souladu s ní (dále jen „**Zpracovávající osoby**“).

IV.2. Odběratel uděluje tímto Poskytovateli obecné písemné povolení k zapojení dalšího zpracovatele do Zpracování Osobních údajů.

IV.3. Poskytovatel je povinen při Zpracování Osobních údajů plnit povinnosti, které vyplývají zpracovateli osobních údajů z článku 28 odst. 3 písm. a) až h) GDPR, jakož i z dalších ustanovení GDPR a právních předpisů upravujících povinnosti zpracovatele osobních údajů. Poskytovatel je tedy kromě jiných svých povinností uvedených výše povinen:

IV.3.1 zavázat Zpracovávající osoby, aby zpracovávali Osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu stanoveném Poskytovatelem, zejména je povinen je zavázat, aby zachovávali mlčenlivost o Osobních údajích v případech stanovených Odběratelem nebo Poskytovatelem, a to i po skončení jejich zaměstnání nebo příslušných prací u Poskytovatele,

IV.3.2 zpracovávat Osobní údaje po dobu písemně určenou Poskytovateli Odběratelem; to však neplatí, pokud dle Smlouvy nebo právního předpisu trvá Poskytovateli závazek vůči Odběrateli nebo třetí osobě a/nebo to je nutné k plnění práv a právem chráněných zájmů Poskytovatele,


- IV.3.3 po skončení doby Zpracování Osobních údajů dle článku IV.3.2 tohoto dodatku provést výmaz elektronických souborů obsahujících Osobní údaje a/nebo skartaci listin obsahujících Osobní údaje, nebo po provedení opatření směřujících k zabezpečení svých důvěrných informací Poskytovatele předat Odběrateli elektronické soubory obsahující Osobní údaje a listiny obsahující Osobní údaje; to neplatí, pokud by to bylo v rozporu povinností uloženou Poskytovateli dle právních předpisů.
- IV.4. Poskytovatel a Odběratel se zavazují vzájemně si neprodleně ohlašovat všechny jim známé skutečnosti, které by mohly nepříznivě ovlivnit řádné a včasné plnění závazků vyplývajících z tohoto dodatku nebo GDPR.

V.

- V.1. Ujednání Smlouvy a práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají v platnosti a účinnosti i po nabytí účinnosti tohoto dodatku.
- V.2. Ukončením účinnosti Smlouvy dochází i k ukončení účinnosti tohoto Dodatku; to však neplatí, pokud doba Zpracování Osobních údajů běží i po ukončení účinnosti Smlouvy nebo pokud povaha ujednání tohoto dodatku zakládajícího právo nebo povinnost Poskytovatele nebo Odběratele to vylučuje. Ukončením účinnosti tohoto Dodatku podle první věty nejsou dotčené povinnosti Poskytovatele nebo Odběratele vyplývající z právních předpisů.

V Třinci dne 25.5.2018

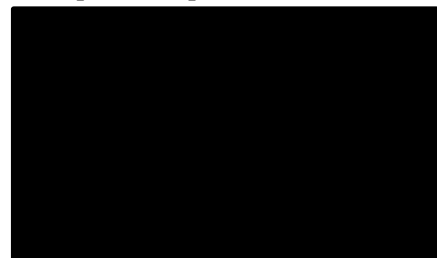
Za Poskytovatele:



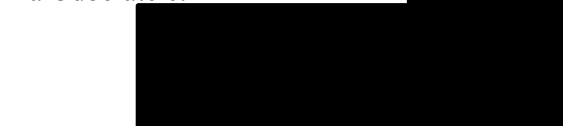
Ing. Václav Jakeš, Ph.D., MBA
předseda představenstva



Ing. Jaroslav Ligocki, MBA
místopředseda představenstva




Za Odběratele:



Mgr. Alena Kostková
ředitel

Centrum sociální pomoci Třinec, p.o.

Doručeno dne: 24.9.18 Podpis: 
Číslo jednací: CSPT / 06235 / 2018
Počet listů: 2 Počet příloh: 0
Spisový znak: E.2.3 Skartační lhůta: 15